

Forfatter: Kidde, Harald

Titel: Udrag fra Jærnet

Citation: Kidde, Harald: "Jærnet", i Kidde, Harald: *Jærnet*, udg. af Knud Bjarne Gjesing ; Thomas Riis , Det Danske Sprog- og Litteraturselskab, Borgen, isamarbejde med Nyt Dansk Litteraturselskab, cop. 1990, s. 415. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-kidde04ny-shoot-idm140608063710752/facsimile.pdf> (tilgået 02. december 2021)

Anvendt udgave: Jærnet

Ophavsret Materialet er dedikeret til public domain. Du kan kopiere, ændre, distribuere og fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk dog altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs CC0-erklæringen.](#)

- der var udbredt blandt soldater. – *Alexander*: under navnet Alexander I Ruslands zar 1801-25 og således Sveriges modstander under den finske krig. – *Kugleskæb*: kugler støbt af k. rammer if. overtroen altid. – *shalmes*: indkredse vildt. – *Råhanda* og *Tallemaja*: skikkelser i svensk folketro.
- 60 »*Nielleringshusets*: værksted, hvor man udfører niellering, d.e. en særlig teknik til forrensning af metal. – *Flamberger*: pyntesværd med slammets klinge. – *Muonioshorkarne*: se n.t.s. 25. – *Pitääkkaen*: tojhue uden skygge.
- 61 *Näpversko*: sko af birkebark. – *Piekuter*: sko af behåret renskind. – *Kvæner*: om den opr. finske befolkning i det nordlige Norge. – *Valloner* ... *Digterdet*: se n.t.s. 57 og 48. – *Edekrantz*: digteren (senere ombudsmand og tekniker) Abraham Niclas E. (1754-1821). – *Vinäs*: pseudonym for digteren Erik Sjöberg (1794-1828). – *Gyllenborg*: se n.t.s. 37. – *Väinämöinen*: helt i det finske nationalepos *Kalevala*, mester i sang og musik.
- 62 »*Først var Ordets*: Johs. 1.1. – *Firneidele*: nedsættende om den finske befolkning i Sverige. – *Tavast*: person fra Tavastland i Mellanfinland. – *Finnestad*: firnerne fik tillagt evnen til f.eks. at påføre kreaturer sygdomme ved at beskyde dem med forheksede kugler.
- 63 *Jærnets Tegn*: gruber ol. afmærkedes med en omvendt fiskeøl og en pil-formet magnet i en ring. – *Bræge- og Kroneskove*: skove, der tilhører henholdsvis jærnbrugene og kongemagten.
- 64 »*Trollet stod på berg*: se s. 65. – *Markschäderen*: person, der afstikker grube-gangenes placering.
- 65 *Grudlappen*: træredskab til at røre i grød med.
- 66 *Erik Læpe*: Erik XI Eriksson Læpe, konge (1224-49). – *Bjalbo-jærten*: Burger Jær, se n.t.s. 32. – *Franche-Comté Metoden*: ældre, opr. fransk metode til rensning af jærn. – *Februar-Revolutionen*: revolutionen i Frankrig 1848 forplantede sig også til Sverige, se n.t.s. 108. – *For nordanvader* ... besvargelse kendt fra både Dalarna og Värmland, jf. Borgström s. 82. Se n.t.s. 130.
- 67 »*Ordet, som er hos Gud* ... : Johs. 1,1-3.
- 69 »*Ack Värmeiland* ... : *Värmlandsvisan* af Anders Fryxell, mel. af F.A. Dahlgren. – *n. Schöle*: Frau Adolf von S. var bergmästare fra 1835 til sin død 1863. Beskrivelsen af S's udseende synes at bygge på maleri af Uno Trouli. For hjælp med dette punkt takkes lektor Svend V. Sølver, Bergskolan i Filipstad. – *Ehnenstrahl*: David Klöcker E. (1628-98). – *Roslin*: Alexander R. (1718-93). – *Lafrensen*: formentlig Niclas L. d. Yngre (1737-1807). – *du Paschene*: Lorens P. d. Ældre (1703-66), Johan P. (1706-69), Lorens P. d. Yngre (1733-1805), Ulrika Fredrika P. (1735-96). – *à la Jaoh*: efter den franske kunsmedker Georges J. (1739-1814). – *Ahånsom*: komponisten og vœudgiveren Jacob Niclas A. (1805-57). – *Nordblom*: vœukomponisten Johan Erik N. (1788-1848). – *Jærnmarken*: se n.t.s. 63. – *Dalarstager*: lyststager fra Dalarna.
- 70 *I Bjærget gror Jærn* ... : ikke identificeret. – *Wannansaland*: gammel form for Värmland.
- 71 *Novalis*: pseudonym for den tyske digter Friedrich von Hardenberg